

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



AECP3000



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	2
	Informazioni di sicurezza importanti	2
	Avviso	3

2	Telefono WeCall	5
	Introduzione	5
	Contenuto della confezione	5
	Panoramica del prodotto	6

3	Operazioni preliminari	7
	Collegamento del ricevitore	7
	Posizionamento del telefono WeCall	7
	Collegamento dell'alimentazione	7
	Collegamento a un dispositivo Bluetooth	8

4	Utilizzo del telefono WeCall	9
	Utilizzo come vivavoce	9
	Utilizzo con l'applicazione WeCall (per iPhone o telefoni Android)	9
	Utilizzo come altoparlante PC o Bluetooth	10
	Ricarica del dispositivo portatile	11
	Ascolto tramite le cuffie	12

5	Informazioni sul prodotto	13
----------	----------------------------------	-----------

6	Risoluzione dei problemi	14
----------	---------------------------------	-----------

1 Importante

Informazioni di sicurezza importanti

La traduzione di questo documento è solo a titolo di riferimento.

Nel caso di incongruenze tra la versione inglese e quella tradotta, la versione inglese ha la precedenza.

Simboli relativi alla sicurezza



Il "fulmine" indica che il materiale non isolato nel dispositivo potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell'ambiente domestico, non rimuovere la protezione.

Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità, né posizionare su di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.

ATTENZIONE: per evitare il rischio di scosse elettriche, inserire completamente la spina (per le regioni con spine polarizzate: per evitare scosse elettriche, far corrispondere la lamella più grande all'alloggiamento più ampio).

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- 1 Leggere le istruzioni.
- 2 Conservare le istruzioni.
- 3 Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- 4 Seguire tutte le istruzioni.

- 5 Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- 6 Pulire solo con un panno asciutto.
- 7 Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- 8 Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- 9 Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non venga calpestato o danneggiato in particolar modo in prossimità delle spine.
- 10 Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- 11 Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- 12 Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- 13 Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- 14 Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- 15 Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

Sicurezza per l'udito



Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.

- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.

Informazioni sulla sostituzione di parti/accessori

Visitare il sito www.philips.com/support per ordinare parti/accessori di ricambio.

Avviso

CE 0890

Con la presente, WOOX Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. Questi ultimi vengono utilizzati da WOOX Innovations Limited su licenza da parte di Koninklijke Philips N.V.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOX si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Bluetooth

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di WOOX Innovations è consentito su licenza.



Skype è un marchio di Skype o delle relative affiliate. Sebbene questo prodotto sia stato testato e abbia soddisfatto i nostri standard di certificazione per la qualità audio e video, non è certificato da Skype, Skype Communications S.a.r.l. o una qualsiasi delle loro società collegate.



Non è possibile effettuare chiamate d'emergenza con Skype

Skype non sostituisce il servizio telefonico tradizionale e non può essere usato per le chiamate di emergenza.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro del dispositivo.

2 Telefono WeCall

Per usufruire di tutti i vantaggi offerti dall'assistenza Philips, effettuare la registrazione del prodotto presso www.philips.com/welcome.

Introduzione

Questo altoparlante Bluetooth per conferenze (telefono WeCall) consente di:

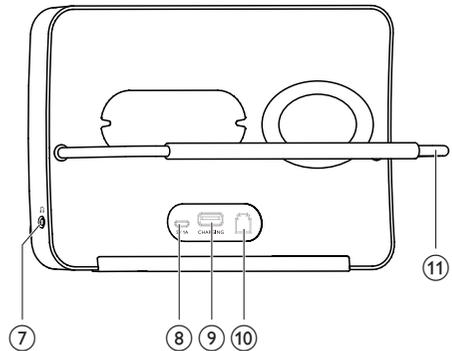
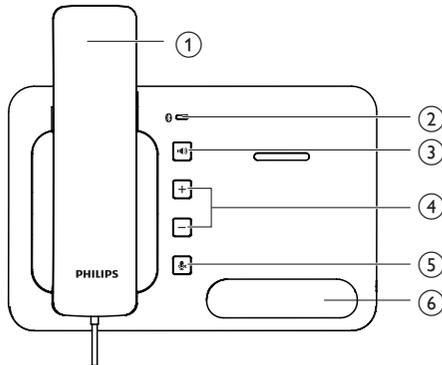
- Connettersi a uno smartphone Bluetooth ed effettuare chiamate dal cellulare o con sistema VoIP direttamente tramite il telefono WeCall.
- Connettersi a un PC/Mac dotato di sistema Bluetooth ed effettuare chiamate con sistema VoIP direttamente tramite il telefono WeCall.
- Connettersi a un iPhone o a un telefono Android con Bluetooth ed effettuare una chiamata in conferenza attraverso il telefono WeCall con l'aiuto dell'applicazione **WeCall**.
- Godersi la musica preferita da un dispositivo portatile o da un PC/Mac con Bluetooth.
- Ricaricare un iPhone, un telefono Android o altri dispositivi portatili come un lettore MP3.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare la presenza dei seguenti articoli nella confezione del telefono WeCall:

- Telefono WeCall
- Alimentatore
- 1 sistema docking Android (adattatore con cavo USB)
- 1 adattatore docking a 30 pin
- 1 adattatore docking Lightning
- Materiali stampati

Panoramica del prodotto



① Telefono

② 📶 Spia

- Indica lo stato di connessione Bluetooth.

③ 🔊

- Consente di rispondere a una chiamata in entrata.
- Consente di terminare una chiamata.
- Tenere premuto per più di 2 secondi per associare manualmente un dispositivo Bluetooth.

④ +/-

- Consente di regolare il volume durante una chiamata o durante la riproduzione musicale.
- Tenere premuto per più di 5 secondi per rimuovere le informazioni delle associazioni esistenti.

⑤ 📞

- Consente di disabilitare i microfoni incorporati nel telefono WeCall durante una chiamata in modo che l'interlocutore non vi senta.

⑥ Base docking per il telefono cellulare

⑦ 🎧

- Presa per cuffia.

⑧ ⚡ 5V, 1A

- Presa di alimentazione.

⑨ CHARGING

- Presa per ricaricare dispositivi portatili come iPhone, telefoni Android o lettori MP3.

⑩ 📞

- Presa per il collegamento del ricevitore.

⑪ Supporto da tavolo per il telefono WeCall

3 Operazioni preliminari

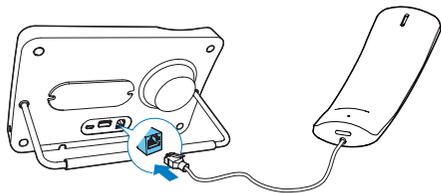
! Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

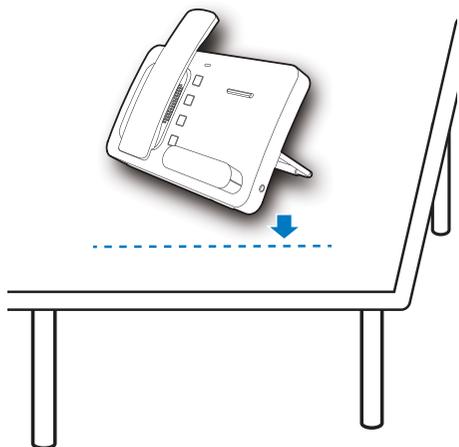
Collegamento del ricevitore

- Collegare il ricevitore alla presa  presente sulla parte posteriore del telefono WeCall.



Posizionamento del telefono WeCall

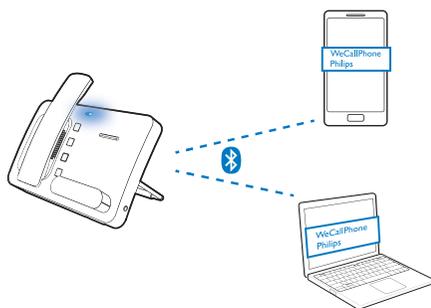
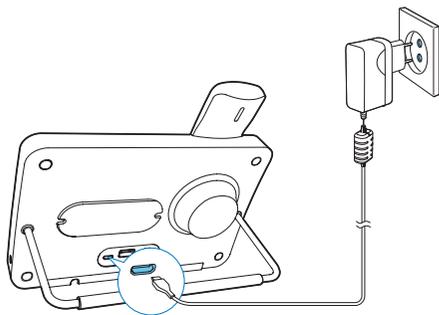
- Con il sostegno del supporto da tavolo, posizionare il telefono WeCall su una superficie dura e piana in prossimità di una presa di corrente CA.



Collegamento dell'alimentazione

! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
 - Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
 - Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
- Collegare l'alimentatore:
 - alla presa  **5V, 1 A** sulla parte posteriore del telefono WeCall.
 - alla presa a muro.
 - ↳ La spia  lampeggia in blu.



Collegamento a un dispositivo Bluetooth

È possibile associare il telefono WeCall con un dispositivo portatile Bluetooth (come un telefono cellulare o tablet) o con un PC/Mac. In questo modo, è possibile ascoltare musica dal telefono WeCall oppure usarlo come vivavoce per le chiamate da cellulare o VoIP.

Nota

- L'effettivo raggio di funzionamento tra il telefono WeCall e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.
- Per aumentare la durata della batteria, se non è disponibile alcun dispositivo da associare e collegare, la spia Bluetooth sull'altoparlante si spegne automaticamente entro 5 minuti. Per abilitare nuovamente il Bluetooth sull'altoparlante, premere **🔊**.

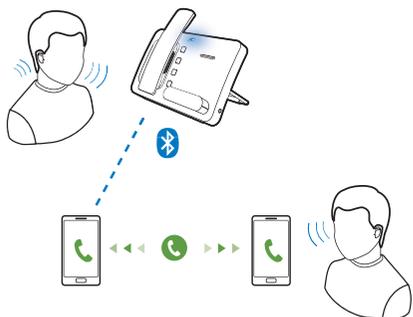
Nota

- Per associare un nuovo dispositivo Bluetooth, è possibile:
 1. Tenere premuti **+/-** sul telefono WeCall per più di 5 secondi per rimuovere la connessione Bluetooth esistente.
 2. Disabilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo attualmente collegato.
- Il telefono WeCall può memorizzare fino a 4 dispositivi associati. Quando si associa il nuovo dispositivo Bluetooth, il primo dispositivo memorizzato verrà disabilitato.

- 1 Abilitare l'opzione Bluetooth sul dispositivo.
- 2 Selezionare **"WeCallPhone Philips"** sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
 - ↳ Se l'associazione e la connessione vengono stabilite correttamente, la spia **🔊** diventa blu fissa e il telefono WeCall emette un segnale acustico.

4 Utilizzo del telefono WeCall

Utilizzo come vivavoce



- 1 Effettuare una chiamata da cellulare o tramite VoIP dal proprio telefono cellulare, oppure una chiamata VoIP (ad esempio una chiamata Skype™) dal tablet o dal PC/Mac.
- 2 Usare il telefono WeCall come vivavoce durante la chiamata.

Suggerimento

- Quando si riceve una chiamata su cellulare, è possibile prendere il ricevitore o premere per rispondere alla chiamata.
- Durante una chiamata su cellulare, è possibile riattaccare il ricevitore o premere per terminare la chiamata.
- Durante una chiamata su cellulare, è possibile premere per disabilitare i microfoni incorporati nel telefono WeCall in modo che l'interlocutore non vi possa sentire.
- Durante una chiamata su cellulare o VoIP, è possibile utilizzare +/- sul telefono WeCall per regolare il volume.

Utilizzo con l'applicazione WeCall (per iPhone o telefoni Android)

- 1 Scaricare **Philips WeCall** sul proprio iPhone o telefono Android.



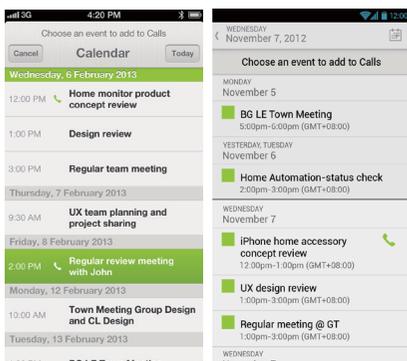
- 2 Impostare la connessione Bluetooth tra il telefono WeCall e l'iPhone o il telefono Android (vedere 'Collegamento a un dispositivo Bluetooth' a pagina 8).

5 Effettuare una conferenza

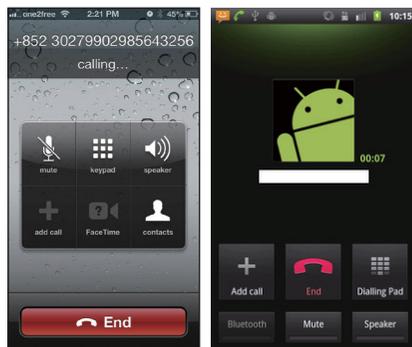
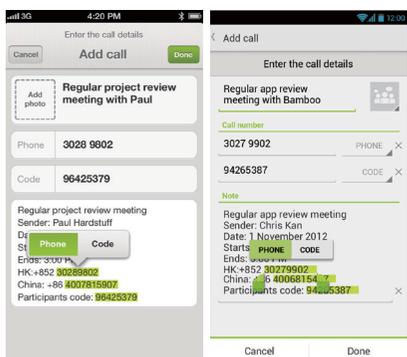


3 Avviare Philips WeCall e importare le riunioni dal proprio calendario.

- Le chiamate in conferenza potenziali saranno evidenziate. Sceglierne una.



4 Confermare il numero di telefono e il prefisso.

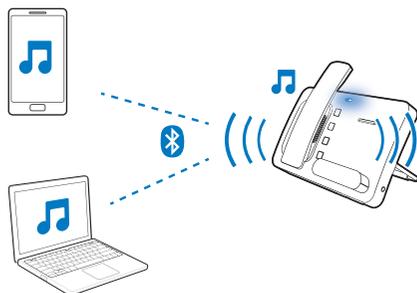


Suggerimento

- Durante una chiamata, è possibile utilizzare +/- sul telefono WeCall per regolare il volume.
- Durante una chiamata, è possibile premere  per disabilitare il telefono WeCall in modo che l'interlocutore non vi possa ascoltare.
- Durante una chiamata, è possibile premere  per terminarla.

Utilizzo come altoparlante PC o Bluetooth

- Avviare la riproduzione audio sul dispositivo Bluetooth e ascoltare dal telefono WeCall.





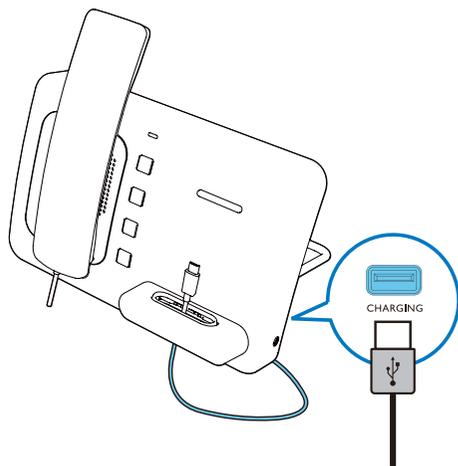
Suggerimento

- Durante la riproduzione audio, è possibile utilizzare +/- sul telefono WeCall per regolare il volume.

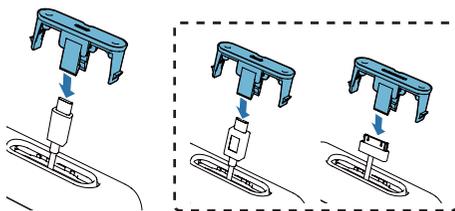
Ricarica del dispositivo portatile

È possibile ricaricare un dispositivo portatile, come iPod/iPhone, telefono Android o lettore MP3, tramite la presa USB da 5 V, 500 mA presente sul telefono WeCall.

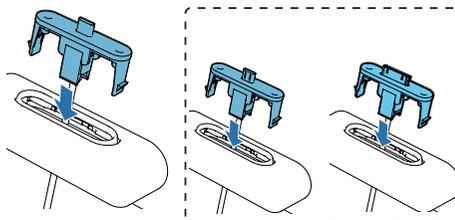
- 1 Per un telefono Android o per un dispositivo portatile con una presa micro USB, collegare il lato A del sistema docking Android in dotazione alla presa **CHARGING** presente sulla parte posteriore del telefono WeCall.
- Per un iPod/iPhone con un connettore Lightning a 30 pin, collegare il lato A del cavo USB Apple corrispondente (non in dotazione) alla presa **CHARGING** presente sulla parte posteriore del telefono WeCall.



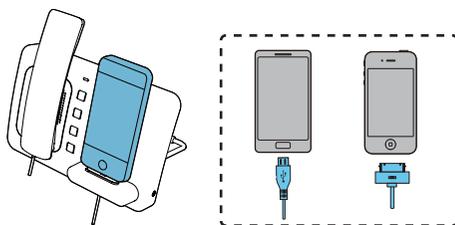
- 1 Inserire il cavo USB attraverso il supporto da tavolo e il foro presente sulla base docking, quindi collegarlo all'adattatore docking corrispondente.



- 2 Inserire il sistema docking nella base corrispondente.



- 3 Inserire il dispositivo portatile sulla base docking.
 - ↳ Il telefono WeCall inizia a ricaricare il dispositivo portatile.

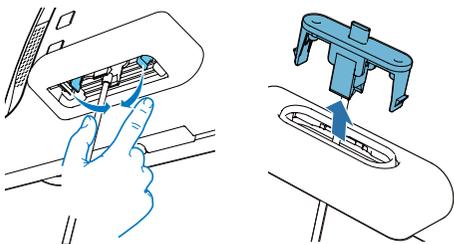


Suggerimento

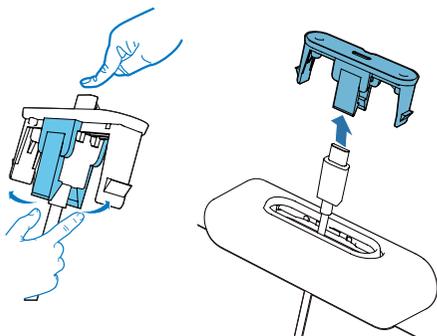
- Il passaggio 2 suddetto non è necessario per gli utenti Android, poiché l'adattatore docking è montato, per impostazione predefinita, con un cavo USB.

Per rimuovere un adattatore docking e il cavo

- 1 Tenere entrambi i lati (sinistro e destro) dell'adattatore docking per sbloccarlo ed estrarlo dalla base.

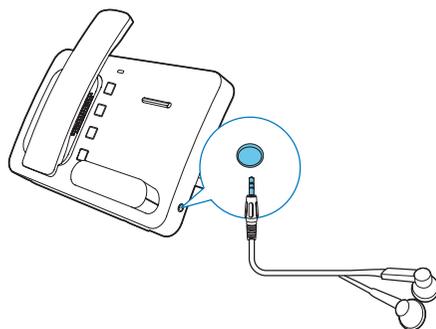


- 2 Rilasciare i blocchi interni e rimuovere il cavo dall'adattatore docking.



Ascolto tramite le cuffie

- Collegare le cuffie alla presa  del telefono WeCall.



5 Informazioni sul prodotto

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 W RMS
Risposta in frequenza	80 Hz -16 kHz, ± 3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 75 dB

Bluetooth

Versione Bluetooth®	V2.1 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402-2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	8 ohm
Driver altoparlanti	Altoparlante da 1"
Sensibilità	> 84 dB/1 W/1 m

Informazioni generali

Potenza in ingresso CC	Ingresso: 5 VCC, 1 A
Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (l x a x p)	215 x 60 x 142 mm
Peso	
- Unità principale	0,37 kg

6 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente all'alimentazione e al telefono WeCall.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

Audio assente

- Premere +/- sul telefono WeCall per regolare il volume.
- Regolare il volume sul dispositivo collegato, come il telefono cellulare, il tablet o il PC/Mac.
- Verificare di aver effettuato la connessione Bluetooth al telefono WeCall.
- Controllare se è stata avviata la riproduzione audio o una chiamata dal dispositivo collegato.
- Scollegare la cuffia.

Impossibile impostare il collegamento Bluetooth

- Controllare che il telefono WeCall sia collegato all'alimentazione CA.
- Accertarsi che il telefono WeCall e il dispositivo Bluetooth si trovino entro l'effettivo raggio di funzionamento, ovvero, circa 10 metri.
- Rimuovere gli ostacoli tra il telefono WeCall e il dispositivo Bluetooth.
- Controllare che l'impostazione Bluetooth sul dispositivo sia collegata con il telefono WeCall (consultare il manuale dell'utente del dispositivo per i maggiori dettagli).
- Tenere premuti +/- sul telefono WeCall per più di 5 secondi per ripristinare il sistema e poi provare di nuovo.
- In caso di problemi con la connessione Bluetooth a PC/Mac, aggiornare il driver Bluetooth del computer o la versione iOS del Mac.
- Dopo la prima associazione con un Mac, il telefono WeCall potrebbe essere visualizzato come disconnesso. Non è un malfunzionamento. È sufficiente effettuare una chiamata VoIP o riprodurre musica direttamente tramite il telefono WeCall per attivare la connessione Bluetooth.



2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AECP3000_12_UM_V1.0

